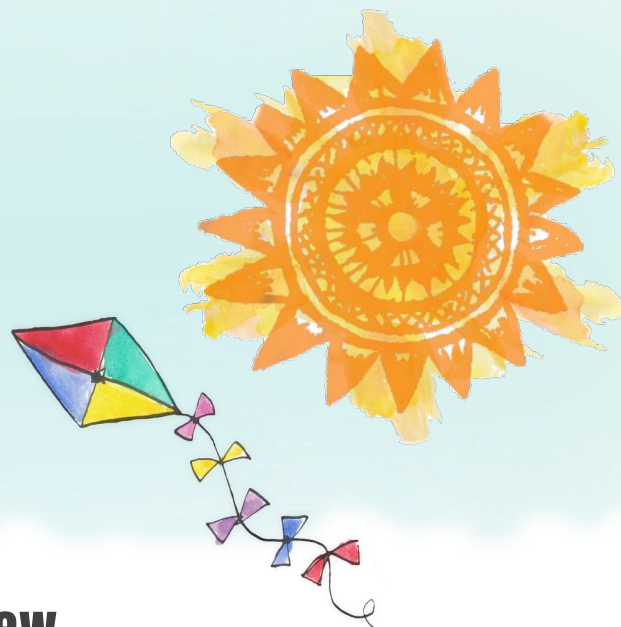


NATHALIA

EDUCATIONAL GUIDE FOR "¿QUÉ ME DICES TÚ?"



overview

'Qué me dices tú?' describes a story of how two children, who don't speak the same language, can still find a way to communicate and learn from one another.

TARGET AGE: 6-10

PURPOSE

Informative
Narrative ✓
Reflective
Expressive

LANGUAGE

English ✓
Spanish ✓

PRIMARY CONCEPTS

- *Social Skills*
- *Communication*

INCLUDED IN THIS GUIDE:

LANGUAGE COMPONENT

- *Lyrics and Translation*
- *Spanish Vocabulary*
- *Listening*
- *Word Search*

GEOGRAPHY COMPONENT

- *Spanish-Speaking Countries*

SOCIAL COMPONENT

- *Conversation Starters*

MUSIC COMPONENT

- *About the Accordion*



Copyright © 2017 Nathalia Palis (Nathalia). All rights reserved. After initial purchase, users are permitted to download, copy and share this Educational Guide with their class at no additional cost. Users agree to credit the source and include copyright notice. No modifications are to be made without written the consent from Nathalia. Users agree not to charge any price for sharing information included in this packet to any person or organization. Audio tracks must be purchased. Applicable laws provide severe civil and criminal penalties for the unauthorized, reproduction, distribution and digital transmission of copyrighted sound recordings.

EDUCATIONAL GUIDE FOR "¿QUÉ ME DICES TÚ?"



Lyrics

What do you say, would you like to come out and play?

It's such a beautiful sunny day

What do you say?

Qué me dices tú, qué quieres jugar conmigo?

Es un día tan hermoso

Qué me dices tú?

I know it's hard 'cause you can't understand

But we can take it slow

You can teach me Spanish

And we can kinda just go with the flow

Qué me dices tú, qué quieres jugar conmigo?

En este día tan hermoso.

Qué me dices tú?

So what do you say, would you like to come out and play?

It's such a beautiful sunny day

Come on I'll show you the way

No es tan difícil si tu me puedes enseñar hablar inglés

Y podernos entender

I think that we could be

Creo que podremos ser

Friends, amigos till the end/hasta el fin



EDUCATIONAL GUIDE FOR "¿QUÉ ME DICES TÚ?"



Spanish Vocabulary



Review key Spanish vocabulary from 'Qué me dices tú' by sounding each word out.

DICES - You Say
QUIERES - You Want
CONMIGO - With Me
JUGAR - To Play
DÍA - Day
TAN - So
DIFÍCIL - Difficult
PUEDES - You Can
ENSEÑAR - To Learn
ENTENDER - To Understand
FIN - End
AMIGOS - Friends

INGLES - English
CREO - I Think
PODREMOS - We Could
SER - To Be
HASTA - Until
HABLAR - To Speak
ESTE - This
HERMOSO - Beautiful
SI - If



Copyright © 2017 Nathalia Palis (Nathalia). All rights reserved. After initial purchase, users are permitted to download, copy and share this Educational Guide with their class at no additional cost. Users agree to credit the source and include copyright notice. No modifications are to be made without written consent from Nathalia. Users agree not to charge any price for sharing information included in this packet to any person or organization. Audio tracks must be purchased. Applicable laws provide severe civil and criminal penalties for the unauthorized, reproduction, distribution and digital transmission of copyrighted sound recordings.

EDUCATIONAL GUIDE FOR "¿QUÉ ME DICES TÚ?"



Listening



Listen to the song and circle the correct answer to each question.

1. This song is about...
 - A) A girl and her dog
 - B) Two children who meet and want to play
 - C) Kids who disagree with each other
 - D) Dinosaurs

2. What possible country could the Spanish speaking character come from?
 - A) China
 - B) Germany
 - C) Portugal
 - D) Chile

3. What do both characters want to do?
 - A) Play outside
 - B) Watch a movie
 - C) Play video games
 - D) Write a song

4. What important musical instrument do you hear in the song?
 - A) Violin
 - B) Piano
 - C) Accordion
 - D) All of the above



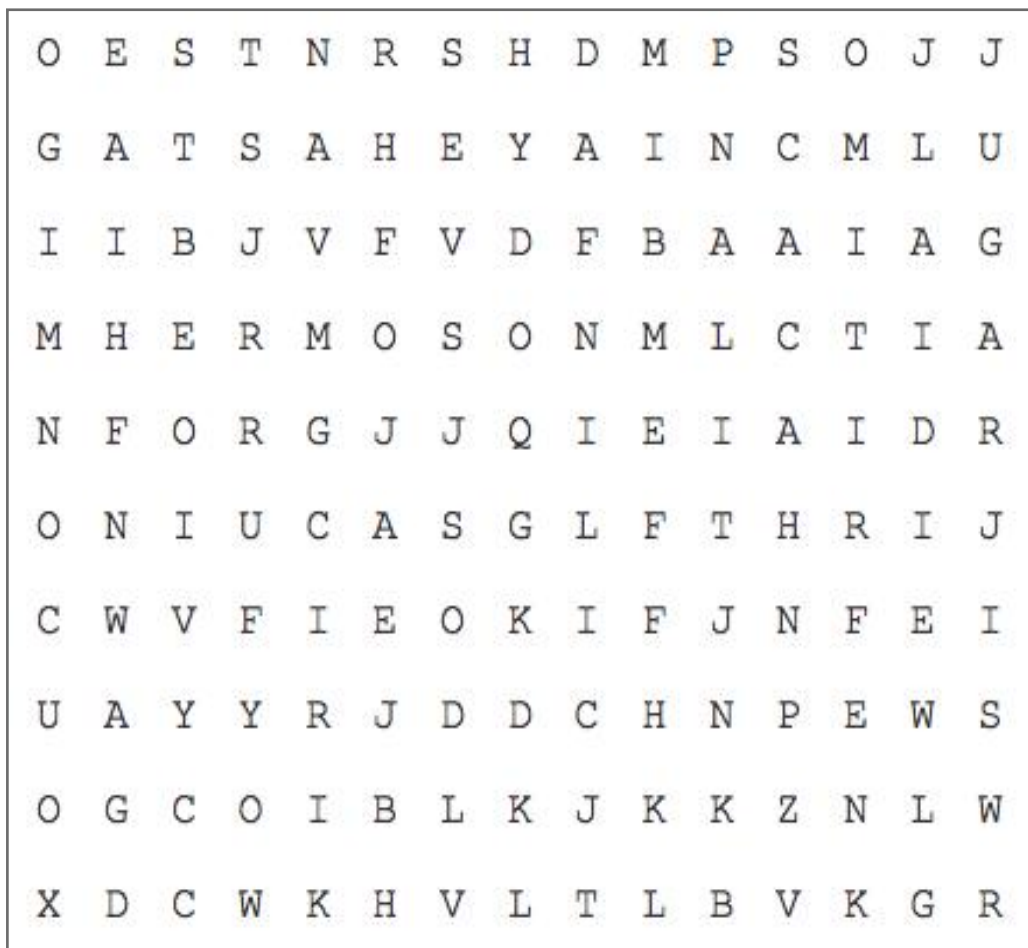
EDUCATIONAL GUIDE FOR "¿QUÉ ME DICES TÚ?"



Word search



Find and circle each word. Remember, the words can be backwards too.



JUGAR

CONMIGO

AMIGO

TAN

DIFICIL

ENTENDER

HERMOSO

HABLAR

HASTA

SER



Copyright © 2017 Nathalia Palis (Nathalia). All rights reserved. After initial purchase, users are permitted to download, copy and share this Educational Guide with their class at no additional cost. Users agree to credit the source and include copyright notice. No modifications are to be made without written the consent from Nathalia. Users agree not to charge any price for sharing information included in this packet to any person or organization. Audio tracks must be purchased. Applicable laws provide severe civil and criminal penalties for the unauthorized, reproduction, distribution and digital transmission of copyrighted sound recordings.

EDUCATIONAL GUIDE FOR "¿QUÉ ME DICES TÚ?"



spanish-speaking countries



Listed below are countries/territories that speak Spanish. Color each one using as many different colors as you can.



There are two more Spanish-speaking countries not on this map.

1. Spain
2. Equatorial Guinea



EDUCATIONAL GUIDE FOR "¿QUÉ ME DICES TÚ?"



conversation starters

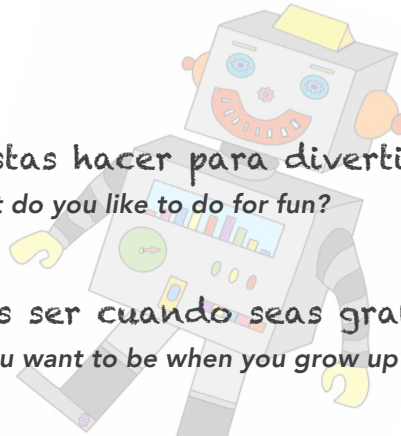


When we meet new friends it is often difficult to think of things to ask them. Below are some basic conversation starters in Spanish to help "break the ice".

1) Split up into pairs. 2) One person asks the question in Spanish. 3) Without speaking, find a way to communicate the answer to your partner.



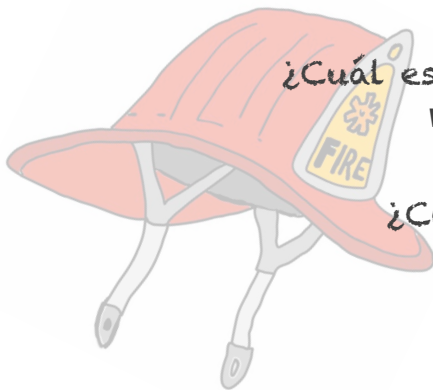
¿Qué te gustas hacer para divertirte?
What do you like to do for fun?



¿Qué quieres ser cuando seas grande?
What do you want to be when you grow up?

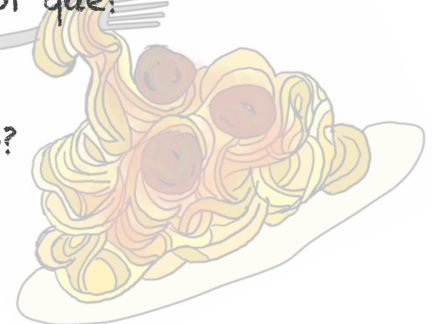


¿Cuál es tu comida preferida?
What is your favorite food?



¿Cuál es tu película preferida, y por qué?
What is your favorite movie, and why?

¿Cuál es tu juguete preferido?
What is your favorite toy?



EDUCATIONAL GUIDE FOR "¿QUÉ ME DICES TÚ?"



About The Accordion



One of the unique instruments heard in 'Qué me dices tú' is an accordion. Known also by the nickname "squeezebox", the accordion is played by expanding and contracting the bellows while pressing keys or buttons.



You can hear the accordion played in a number of musical styles throughout the world. Below are just a few examples. Can you circle the countries that speak Spanish?



Tarantella (Italy)



Bal-musette (France)



Forró (Brazil)



Vallenato (Colombia)



Norteño (Mexico)



Cajun (United States)



Polka (Czech Republic)



Tango (Argentina)



Cueca (Chile)

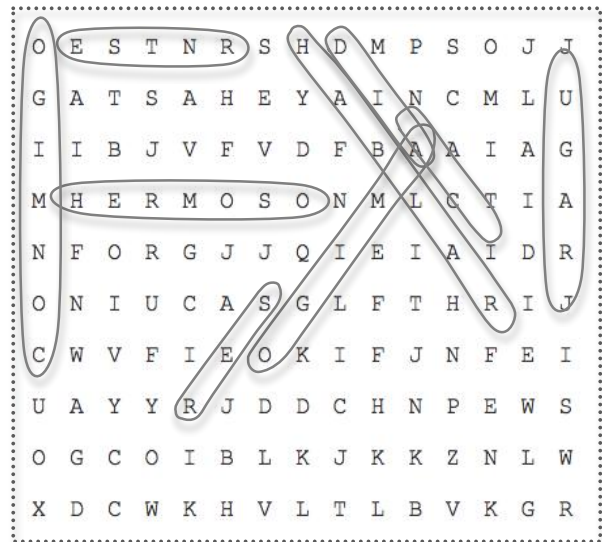


EDUCATIONAL GUIDE FOR "¿QUÉ ME DICES TÚ?"



Answer Key

1. B – Two people who want to meet and play
2. D – Chile
3. A – Play outside
4. C – Accordion



Tarantella (Italy)



Bal-musette (France)



Forró (Brazil)



Vallenato (Colombia)



Norteño (Mexico)



Cajun (United States)



Polka (Czech Republic)



Tango (Argentina)



Cueca (Chile)

